

REGLEMENT GENERAL DE PARTICIPATION

Art. 1: EXPOSANTS / PARTICIPANTS

Sont considérés comme exposants ou participants, dès lors qu'ils remplissent les conditions du présent règlement :

- les établissements d'enseignement supérieur,
- les COMUES,
- les organismes, fédérations et associations d'établissements d'enseignement supérieur,
- les directions de l'enseignement des Chambres de Commerce,
- certaines entreprises prestataires de services présentant des contenus, services et savoir-faire éducatifs.

Campus France se réserve le droit d'accepter ou de refuser un établissement sur les manifestations de promotion qu'elle organise. Sauf autorisation expresse de Campus France, il est interdit à l'exposant de sous-louer son stand.

Art. 2: DOCUMENTS ET PRODUITS PRESENTES PAR LES PARTICIPANTS

Les participants sont tenus responsables de l'envoi de leur documentation et/ou produits ainsi que de leur installation sur leur stand.

Néanmoins, Campus France pourra recommander les services d'un prestataire (transporteur, agence d'hôtesses,...) non exclusif, sans toutefois engager sa responsabilité.

Art. 3: ASSURANCES

a) Les parties communes des locaux dans lesquels sont organisées les manifestations, sont sous la responsabilité de Campus France.

b) Campus France a par ailleurs souscrit une assurance couvrant sa responsabilité civile :

- pour les dommages pouvant lui incomber causés aux tiers et aux exposants,
- pour le vol des biens qui lui sont confiés, prêtés ou loués et pour ses fautes professionnelles.

Tout sinistre dont l'exposant s'estimerait victime, doit faire l'objet d'une déclaration écrite à Campus France dans les 24 heures de sa constatation.

c) L'exposant doit **obligatoirement** souscrire une assurance individuelle garantissant les matériels et produits qu'il expose ou emploie lors de l'exposition, contre tous risques d'incendie, de destruction, de détérioration ou de vol.

d) De convention expresse, la non souscription par l'exposant d'une assurance individuelle le prive de tout recours contre Campus France pour les risques visés au § c).

Art. 4: VOYAGES, DEPLACEMENT ET HEBERGEMENT

Chaque participant est responsable de son déplacement et de son hébergement lors d'une manifestation Campus France.

Néanmoins, Campus France, afin de faire bénéficier les participants de conditions avantageuses, pourra, lors de certaines manifestations, **suggérer** des solutions d'hébergement, **sans toutefois engager sa responsabilité**.

Chaque participant sera alors libre de suivre les suggestions de Campus France, ou de procéder comme il le souhaite avec sa propre agence de voyages ou tout autre intermédiaire de son choix.

Art. 5: CONDITIONS DE PARTICIPATION POUR TOUS LES TYPES DE MANIFESTATIONS

a) L'adhésion au Forum Campus France et le paiement de la cotisation selon le barème fixé annuellement, sont les conditions préalables et essentielles au droit de participer aux manifestations organisées par Campus France.

Néanmoins, Campus France se réserve le droit d'accepter des établissements non-membres du Forum à ses manifestations ; leur tarif de participation sera le double de celui des membres.

b) Les manifestations organisées par Campus France font l'objet d'un document de lancement et d'un « engagement de participation » diffusé auprès des établissements et fixant les conditions de participation.

c) Les établissements qui souhaitent participer aux manifestations programmées doivent faire parvenir à Campus France **l'engagement de participation avant la date limite indiquée sur celui-ci**. Les délais impartis sont de rigueur et doivent être impérativement respectés.

La réception par Campus France de l'engagement de participation, dûment complété, signé et portant le cachet de l'établissement, ainsi que l'encaissement du montant des frais de participation constituent les conditions suspensives du droit, pour l'établissement, de participer à la manifestation.

Art. 6: ANNULATION

a) Annulation par **Campus France** :

Campus France se réserve le droit d'annuler la manifestation prévue lorsque son organisation est devenue impossible.

Dans ce cas les sommes versées par les exposants ouvrent droit à restitution par Campus France, à l'exclusion de tous dommages-intérêts supplémentaires, sauf si l'Agence a dû engager des frais non remboursables pour l'organisation de la manifestation.

b) Annulation par **l'établissement / le réseau d'établissements** :

La réception par Campus France du seul engagement de participation signé par l'établissement, rend exigible le paiement de la totalité des sommes réclamées à celui-ci au titre de la participation à la manifestation.

Cependant, si l'établissement porte à la connaissance de l'Agence CampusFrance l'annulation de sa participation jusqu'à un mois avant le début de la manifestation, l'établissement ne sera débiteur à l'égard de l'Agence Campus France, à titre de dommages-intérêts, que de 50% des sommes dues au titre de sa participation. Entre un mois et le début de la manifestation, l'établissement sera débiteur de la totalité des frais de participation.

« Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

INFORMATIONS GÉNÉRALES

I. PROCÉDURE D'INSCRIPTION

- Engagement de participation à **envoyer au plus tard le 15/07/2017**, signé et tamponné, à :
M. Bastien Palermo-Chevillard : bpc@campusfrance.org
Mme Bun-Tieng Ung : bun-tieng.ung@campusfrance.org

Merci de choisir l'engagement de participation correspondant à votre situation.

- Tout engagement de participation non signé et/ou non tamponné ne pourra être pris en compte.

II. FRAIS DE PARTICIPATION

Formules disponibles		Nombre d'établissements	Avant le 15 juin	Après le 15 juin
1	Établissement (1 stand, 2 représentants maximum)	1 établissement ou 1 entité de recrutement	2100 €	2500 €
2	COMUE / groupement d'établissements (2 stands accolés, 4 représentants maximum pour l'ensemble des établissements)	Nombre non limité	4200 €	5000 €
3	COMUE / groupement d'établissements (1 stand, 2 représentants maximum pour chaque établissement) <i>*Prix par établissement</i>	2 établissements	2000 €* 2000 €* 1900 €* 1900 €* 1800 €* 1800 €*	2400 €* 2400 €* 2300 €* 2300 €* 2200 €* 2200 €*
		3 établissements	1900 €* 1900 €* 1800 €* 1800 €*	2300 €* 2300 €* 2200 €* 2200 €*
		4 établissements ou +	1800 €* 1800 €*	2200 €* 2200 €*

Les tarifs proposés sont applicables aux adhérents Campus France. Les tarifs applicables aux non-adhérents correspondent au double des montants indiqués ci-dessus.

Le tarif applicable est aussi déterminé par la date d'envoi de l'engagement de participation signé et tamponné à l'agence Campus France par email ou par la poste.

Les inscriptions se feront selon l'ordre d'arrivée des engagements de participation, sous réserve des places disponibles et acceptation préalable de l'agence Campus France.

L'établissement doit également prendre connaissance du « Règlement de participation » et en accepter les conditions avant de renvoyer son engagement de participation.

N.B. En 2016, 7 établissements n'ont pu s'inscrire par manque de place.

III. DISPOSITIONS PARTICULIÈRES POUR LES UNIVERSITÉS FRANÇAISES

L'ambassade de France au Vietnam entend encourager la participation des universités françaises. A ce titre, il a été décidé que les universités publiques pourront bénéficier, à leur demande, du remboursement d'un billet d'avion A/R entre la France et le Vietnam pour un représentant. Cette

« Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

disposition n'est pas applicable pour les universités s'inscrivant selon les modalités de la formule 2.

Les demandes de prise en charge sont gérées par l'agence Campus France. Vos contacts sont M. Bastien Palermo-Chevillard : bpc@campusfrance.org, et Mme Bun-Tieng Ung : bun-tieng.ung@campusfrance.org

IV. PRESTATIONS INCLUSES SELON LES FORMULES

Prestations générales
Décorations spécifiquement réalisés pour l'événement N.B. Les kakémonos ne sont pas autorisés pour ne pas cacher les décors
Aménagement d'un stand comportant une table et 4 chaises, un panneau d'identification spécifique, une nappe, un présentoir à documents et un casier verrouillable <i>Formule 1 & 3 : 1 stand par établissement</i> <i>Formule 2 : 2 stands accolés pour le groupement</i>
Module de prise de RDV avec les établissements pour les étudiants
Communication
Campagne de publicité à l'échelle nationale et locale
Page de présentation de l'établissement sur le site web en 2 langues
Page de présentation de l'établissement sur le catalogue en vietnamien de l'événement
Post Facebook financé sur votre établissement en amont du salon
Assistant(s) sur votre stand dans les 2 villes pour optimiser la communication avec le public vietnamien <i>Formule 1 & 3 : 1 assistant</i> <i>Formule 2 : 2 assistants</i>
Réception et stockage des colis de brochures/goodies, mise à disposition sur le stand le jour de l'événement
Collations et déjeuners dans chaque ville le jour de l'événement pour les représentants <i>Formule 1 & 3 : pour 2 personnes (au maximum)</i> <i>Formule 2 : pour 4 personnes (au maximum)</i>
Logistique
Transferts aéroport/hôtel sur les vols recommandés
Tarifs préférentiels dans les hôtels recommandés
Assistance des agents de Campus France tout au long de la mission
Sur demande
A demander au plus tard le 31/07/2017
1 Carte SIM vietnamienne avec forfait prépayé par représentant (attention : suppose de disposer d'un téléphone désimlocké)
Un créneau de conférence à Hanoi et/ou à Ho Chi Minh-Ville (dans la limite des places disponibles)
A demander au plus tard le 01/09/2017
La possibilité d'organiser des entretiens de « speed-dating » avec des candidats en thèse
L'assistance de l'équipe Campus France Vietnam pour organiser en parallèle du salon des rendez-vous avec des entreprises et/ou des lycées et des universités au Vietnam
Les requêtes particulières seront satisfaites dans la limite de nos capacités et du raisonnable.

« Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

V. CALENDRIER

Voici le calendrier général indicatif pour votre information. **Les dates butoirs sont indiquées en rouge.**

Période d'inscription	
Du 15 avril au 15 juillet 2017	Cette année, des tarifs préférentiels (« early bird ») s'appliquent aux établissements s'inscrivant avant le 16 juin 2017.
Services sous réserve de disponibilité ou avec coût additionnel	
Jusqu'au 31 juillet 2017	Via l'engagement d'inscription, vous pouvez spécifiquement demander : <ul style="list-style-type: none">• La réservation d'un créneau pour une présentation à Ho Chi Minh-Ville ou à Hanoi.
Recueil des informations nécessaires à la communication	
Du 16 au 31 juillet 2017	Un email en juillet vous sera envoyé à cet effet. <ul style="list-style-type: none">• Pour nous permettre de préparer la communication en août 2017 et vous éviter d'avoir à nous envoyer ces informations au moment de la rentrée universitaire – période particulièrement chargée pour les établissements, nous vous demandons de bien vouloir nous retourner les informations de communication au plus tard le 31 juillet 2017.
Recueil des informations complémentaires	
Au plus tard le 1^{er} septembre 2017	Un guide concernant les informations pratiques vous sera envoyé début septembre. <ul style="list-style-type: none">• Envoi des noms et informations des 2 représentants de votre établissement pour le salon ;• Organisation d'entretiens de type « speed-dating » avec des candidats en thèse pendant le salon ;• Demande d'assistance de l'équipe Campus France Vietnam pour organiser en parallèle du salon des rendez-vous avec des entreprises et/ou des lycées et des universités au Vietnam.
Envoi des brochures pour le salon au Vietnam	
Au plus tard le 5 septembre 2017	Merci de faire envoyer les documents sur Hanoi selon le calendrier donné ci-joint. Les délais postaux sont conséquents et les risques de blocage à la douane élevés. Nous vous demandons d'anticiper afin de pouvoir récupérer les colis à la douane en cas de problème, en amont du salon.

VI. CONTACTS

Votre contact pour les questions en lien avec la logistique : réservation de billets d'avion, réservation des hôtels au Vietnam, paiement des frais d'inscription, etc. sont : M. Bastien Palermo-Chevillard à : bpc@campusfrance.org et Mme Bun-Tieng Ung à : bun-tieng.ung@campusfrance.org

Votre contact pour toute autre question est l'équipe de Campus France Vietnam : contact@bienvenueenfrance-vietnam.com



Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

ENGAGEMENT ÉTABLISSEMENT Formule 1

A envoyer au plus tard le **15/07/2017**, signé et tamponné, à : bpc@campusfrance.org
et : bun-tieng.ung@campusfrance.org

I. ENGAGEMENT (à remplir par la personne responsable du suivi)

Je soussigné(e) (nom, prénom)

- confirme être la personne référente au sein dudit établissement,
- souhaite inscrire l'établissement suivant, au salon « Bienvenue en France ! » 2017 :

Nom de l'établissement	
Adresse postale	
Adresse de facturation (si différente)	
Téléphone portable	
Téléphone fixe	
Email	

II. FRAIS DE PARTICIPATION & PRESTATIONS INCLUSES

1. Déclarations

- Je déclare avoir pris connaissance des dispositions indiquées dans le document « Informations générales » et de les avoir communiquées aux personnes responsables au sein de mon établissement.
- Je fournirai les informations demandées selon le calendrier contenu dans le document « Informations générales » à Campus France Vietnam à : contact@bienvenueenfrance-vietnam.com

2. Tarif applicable

Les inscriptions se feront selon l'ordre d'arrivée des engagements de participation, sous réserve des places disponibles et acceptation préalable de Campus France.

- Je déclare inscrire mon établissement pour la **formule 1** avec le tarif de (remplir) euros.

Grille tarifaire – Formule 1		
Un établissement	Du 15 avril au 15 juin	Du 16 juin au 31 juillet
Adhérent Campus France	2100 €*	2500 €*

**La grille tarifaire ci-dessus est applicable aux adhérents Campus France. Les tarifs applicables aux non-adhérents correspondent au double des tarifs indiqués. Le tarif applicable est également déterminé par la date d'envoi de l'engagement de participation signé et tamponné à l'agence Campus France par email ou par la poste.*



Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

3. Services complémentaires

- Je souhaite réserver dès maintenant le service suivant (choisir l'une des trois options) :
 - Demande d'un créneau de présentation à Hanoi (ou)
 - Demande d'un créneau de présentation à Ho-Chi-Minh Ville
 - Pas besoin de créneau
- Je fournirai ces informations à une date ultérieure et **au plus tard le 31/07/2017**.

III. INFORMATIONS CONCERNANT LES REPRÉSENTANTS

Représentant 1 (obligatoire)	
Titre & Nom	
Prénom	
Fonction	
Email	
Représentant 2 (optionnel, seulement si vous désirez envoyer 2 représentants au salon)	
Titre & Nom	
Prénom	
Fonction	
Email	

- Je ne dispose pas actuellement de ces informations, mais m'engage à les fournir à Campus France Vietnam à : contact@bienvenueenfrance-vietnam.com **au plus tard le 01/09/2017**.

IV. SIGNATURE

- Je déclare avoir **pris connaissance du calendrier contenu dans le document « Informations générales » et m'engage à le respecter** pour mon établissement en vue de la bonne organisation du salon ;
- Je déclare avoir lu et approuver le « Règlement de participation » et confirmer la participation de mon établissement au salon « Bienvenue en France ! »** qui sera organisé à Hanoi et à Ho-Chi-Minh Ville, les 7 et 8 octobre 2017.

Bon pour engagement de participation,

Le (date) / / , à (lieu) ,

Signature & Cachet de l'établissement



Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

ENGAGEMENT GROUPEMENT – 2 stands accolés Formule 2

A envoyer au plus tard le **15/07/2017**, signé et tamponné, à : bpc@campusfrance.org
et : bun-tieng.ung@campusfrance.org

I. ENGAGEMENT (à remplir par la personne responsable du suivi)

Je soussigné(e) (nom, prénom)

- confirme être la personne référente au sein du groupement,
- souhaite inscrire le groupement suivant, au salon « Bienvenue en France ! » 2017 :

Nom de la COMUE ou du groupement	
Nom des établissements de la COMUE ou du groupement représentés au salon 2017	1- 2- 3- 4- 5- 6- 7- 8- 9- 10-
Adresse postale	
Adresse de facturation (si différente)	
Téléphone portable	
Téléphone fixe	
Email	

II. FRAIS DE PARTICIPATION & PRESTATIONS INCLUSES

1. Déclarations

- Je déclare avoir pris connaissance des dispositions indiquées dans le document « Informations générales » et de les avoir communiquées aux personnes responsables au sein de la COMUE / groupement d'établissements.
- Je fournirai les informations demandées **pour l'ensemble de la COMUE / groupement d'établissements** selon le calendrier administratif contenu dans le document « Informations générales » à Campus France Vietnam à : contact@bienvenueenfrance-vietnam.com

Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

2. Tarif

Les inscriptions se feront selon l'ordre d'arrivée des engagements de participation, sous réserve des places disponibles et acceptation préalable de Campus France.

- Je déclare inscrire la COMUE / groupement d'établissements pour la **formule 2** avec le tarif de (remplir) euros.

Grille tarifaire – Formule 2		
Un groupement – 2 stands accolés	Du 15 avril au 15 juin	Du 16 juin au 31 juillet
Adhérent Campus France	4200 €*	5000 €*

**La grille tarifaire ci-dessus est applicable aux adhérents Campus France. Les tarifs applicables aux non-adhérents correspondent au double des tarifs indiqués. Le tarif applicable est également déterminé par la date d'envoi de l'engagement de participation signé et tamponné à l'agence Campus France par email ou par la poste.*

3. Services complémentaires

- Je souhaite réserver dès maintenant le service suivant (choisir l'une des trois options) :
- Demande d'un créneau de présentation à Hanoi (ou)
 - Demande d'un créneau de présentation à Ho-Chi-Minh Ville
 - Pas besoin de créneau
- Je fournirai ces informations à une date ultérieure et **au plus tard le 31/07/2017**.

III. INFORMATIONS CONCERNANT LES REPRÉSENTANTS

Représentant 1 du groupement (obligatoire)	
Titre & Nom	
Prénom	
Etablissement	
Fonction	
Email	
Représentant 2 du groupement (optionnel, seulement si vous souhaitez venir à plusieurs)	
Titre & Nom	
Prénom	
Etablissement	
Fonction	
Email	

Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

Représentant 3 du groupement (optionnel, seulement si vous souhaitez venir à plusieurs)	
Titre & Nom	
Prénom	
Etablissement	
Fonction	
Email	
Représentant 4 du groupement (optionnel, seulement si vous souhaitez venir à plusieurs)	
Titre & Nom	
Prénom	
Etablissement	
Fonction	
Email	

- Je ne dispose pas actuellement de ces informations, mais m'engage à les fournir à Campus France Vietnam à : contact@bienvenueenfrance-vietnam.com au plus tard le **01/09/2017**.

IV. SIGNATURE

- Je déclare avoir **pris connaissance du calendrier contenu dans le document « Informations générales » et m'engage à le respecter** pour la COMUE / groupement d'établissements en vue de la bonne organisation du salon ;
- Je déclare avoir lu et approuver le « Règlement de participation » et confirmer la participation de la COMUE / groupement d'établissements au salon « Bienvenue en France ! »** qui sera organisé à Hanoi et à Ho-Chi-Minh Ville, les 7 et 8 octobre 2017.

Bon pour engagement de participation,

Le (date) / / , à (lieu) ,

Signature & Cachet de la COMUE

Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

ENGAGEMENT GROUPEMENT – 1 stand par établissement Formule 3

A envoyer au plus tard le **15/07/2017**, signé et tamponné, à : bpc@campusfrance.org
et : bun-tieng.ung@campusfrance.org

I. ENGAGEMENT (à remplir par la personne responsable du suivi)

Je soussigné(e) (nom, prénom)

- confirme être la personne référente au sein dudit établissement,
- souhaite inscrire l'établissement suivant, au salon « Bienvenue en France ! » 2017 :

Nom de l'établissement	
Nom de la COMUE / groupement auquel appartient l'établissement	
Adresse postale de l'établissement	
Adresse de facturation (<i>si différente</i>)	
Votre téléphone portable	
Votre téléphone fixe	
Votre email	

- Je confirme que l'établissement appartient à la COMUE / groupement d'établissements
indiqué ci-dessus et que l'inscription est réalisée en parallèle des établissements suivants :

Noms des autres établissements de la COMUE / groupement s'inscrivant en parallèle de mon établissement	1-
	2-
	3-
	4-
	5-
	6-
	7-
	8-
	9-
	10-

Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

II. FRAIS DE PARTICIPATION & PRESTATIONS INCLUSES

1. Déclarations

- Je déclare avoir pris connaissance des dispositions indiquées dans le document « Informations générales » et de les avoir communiquées aux personnes responsables au sein de mon établissement.
- Je fournirai les informations demandées selon le calendrier contenu dans le document « Informations générales » à Campus France Vietnam à : contact@bienvenueenfrance-vietnam.com

2. Tarif applicable

Les inscriptions se feront selon l'ordre d'arrivée des engagements de participation, sous réserve des places disponibles et acceptation préalable de Campus France.

Je déclare inscrire mon établissement pour la **formule 3** avec le tarif de (remplir) euros.

Grille tarifaire – Formule 3		
Nombre d'établissements	Du 15 avril au 15 juin	Du 16 juin au 31 juillet
2 établissements	2000 €* [*]	2400 €* [*]
3 établissements	1900 €* [*]	2300 €* [*]
4 établissements ou +	1800 €* [*]	2200 €* [*]

**La grille tarifaire ci-dessus est applicable aux adhérents Campus France. Les tarifs applicables aux non-adhérents correspondent au double des tarifs indiqués. Le tarif applicable est également déterminé par la date d'envoi de l'engagement de participation signé et tamponné à l'agence Campus France par email ou par la poste.*

3. Services complémentaires

- Je souhaite réserver dès maintenant le service suivant (choisir l'une des trois options) :
 - Demande d'un créneau de présentation à Hanoi (ou)
 - Demande d'un créneau de présentation à Ho-Chi-Minh Ville
 - Pas besoin de créneau
- Je fournirai ces informations à une date ultérieure et **au plus tard le 31/07/2017**.

Engagement de participation au « Salon Bienvenue en France ! »

Vietnam, 7 & 8 Octobre 2017

III. INFORMATIONS CONCERNANT LES REPRÉSENTANTS

Représentant 1 (obligatoire)	
Titre & Nom	
Prénom	
Fonction	
Email	
Représentant 2 (optionnel, seulement si vous désirez envoyer 2 représentants au salon)	
Titre & Nom	
Prénom	
Fonction	
Email	

- Je ne dispose pas actuellement de ces informations, mais m'engage à les fournir à Campus France Vietnam à : contact@bienvenueenfrance-vietnam.com au plus tard le **01/09/2017**.

IV. SIGNATURE

- Je déclare avoir **pris connaissance du calendrier contenu dans le document « Informations générales »** et **m'engage à le respecter** pour mon établissement en vue de la bonne organisation du salon ;
- Je déclare avoir lu et approuver le « Règlement de participation » et confirmer la participation de mon établissement au salon « Bienvenue en France ! »** qui sera organisé à Hanoi et à Ho-Chi-Minh Ville, les 7 et 8 octobre 2017.

Bon pour engagement de participation,

Le (date) / / , à (lieu) ,

Signature & Cachet de l'établissement